



Para mais informações
consulte a nossa página web em
www.bricon.com

More information at our website at
www.bricon.com

BRICON

Bricon GmbH

Eisenbahnstrasse 100
78573 Wurmlingen - Germany
info@bricon.com
www.bricon.com
Tel.: +49 (0) 7461 / 9336 - 0



Inion OY
Lääkärintkatu 2
33520 Tampere
Finland
info@inion.com
www.inion.com



General Implants
GmbH Deutschland
Eisenbahnstrasse 100
78573 Wurmlingen
Germany
info@general-implants.com
www.general-implants.com

PINA

PINA Medizintechnik
Vertriebs AG
Neuwiesenstrasse 15
8400 Winterthur
Switzerland
info@pina-med.ch
www.pina-med.ch

Autocolantes para implantes
Implant labels

Autocolantes para implantes
Implant labels

BRICON

Passaporte do
implante

Implant ID Card



PT/EN

Notas

Notes

Os implantes são constituídos em parte por metal e podem acionar os detetores de metais e causar resultados indesejados em processos de imagiologia (p. ex. exames de RM).

Implants are partly made of metal and can cause metal detectors to react and can lead to undesired results in imaging procedures (e.g. MRI examinations).

Tenha o seu passaporte do implante sempre consigo, especialmente em viagens de avião, de modo que se possa identificar, quando necessário, em controlos de segurança.

Please always carry your implant passport with you, especially when traveling by air, so that you can identify yourself at security checks if necessary.

Em caso de complicações, contacte a clínica em que foi operado.

In case of any complications, please contact the clinic where you were operated.

Guarde o passaporte do implante com cuidado

Please keep the implant ID Card carefully

Proprietário

Owner



feminino
female

masculino
male

outro
various

Apelido, nome
Name, First Name

Rua, n.º
Address

Código postal, localidade
Zip-Code, City

Telefone
Phone

Data de nascimento
Date of birth

Número do processo do paciente / Indicação
Number of patient card / indication

Nome e assinatura do cirurgião / carimbo da clínica
Name & signature of surgeon / stamp

Implante

Implant

Implante de coluna vertebral
Spinal implant

Sistema de parafusos pediculares
Pedicule Screw System

Fusão intercorporal
Interbody fusion device

Substituição de vértebras
Vertebral body replacement

Sistema de placa cervical
Cervical Plate System

Outros
Other Systems

Implante de osteossíntese / trauma
Osteosynthesis implant / trauma

Craniomaxilofacial
Craniomaxillofacial

Outro sistema
Other System



Fabricante
Legal Manufacturer



Nome do sistema
Name of system



Data da cirurgia
Date of Surgery



Clínica, Localidade
Hospital, City

Consultas de acompanhamento

Follow Up

1. Consulta
1. Appointment

Data
Date

Assinatura do médico
Signature of Surgeon

Carimbo da clínica
Stamp

2. Consulta
2. Appointment

Data
Date

Assinatura do médico
Signature of Surgeon

Carimbo da clínica
Stamp

3. Consulta
3. Appointment

Data
Date

Assinatura do médico
Signature of Surgeon

Carimbo da clínica
Stamp

4. Consulta
4. Appointment

Data
Date

Assinatura do médico
Signature of Surgeon

Carimbo da clínica
Stamp

5. Consulta
5. Appointment

Data
Date

Assinatura do médico
Signature of Surgeon

Carimbo da clínica
Stamp